

CURRICULUM
ATTIVITÀ DIDATTICA E SCIENTIFICA
DI
GIOVANNA MARINA ALFONZETTI

Posizione accademica:

PROFESSORESSA ORDINARIA IN LINGUISTICA ITALIANA (L-FIL-LET-12) dal MAGGIO 2018 presso il Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania;

A. Titoli

1. Titoli di studio.

Laurea	1981	Laurea in Lingue e letterature straniere, conseguita in data 01/12/1981 presso l'Università degli Studi di Catania, con tesi in linguistica generale. Voto: 110/110 e lode e dignità di stampa
Diploma di perfezionamento	1987	Diploma di perfezionamento in Discipline Linguistiche conseguito presso l'Università di Pavia il 14/07/1987, con tesi in sociolinguistica. Voto: 70/70 e lode
Dottorato di ricerca	1991	Dottorato di ricerca in Scienze linguistiche e letterarie (Università di Catania 14 giugno 1991)
ASN	2014	abilitazione scientifica nazionale alle funzioni di professore di prima fascia nel settore concorsuale 10/F3 - settore disciplinare L-Fil-Let 12 (Linguistica italiana), conseguita in data 16 gennaio 2014

2. Borse di studio.

British Council	1983	Borsa di studio trimestrale del British Council per svolgere ricerca presso la <i>School of Oriental and African Studies</i> di Londra: progetto di ricerca su "Malinowski, Firth e la London School of Linguistics", svolto sotto la supervisione di Robert H. Robins
Italian Foreign Office	1984	Borsa di studio quadrimestrale del Ministero degli esteri italiano per svolgere ricerca presso l'Università di Leiden (Olanda): progetto di ricerca su "Lingua, cultura e visione del mondo a Banda Elat - Isole Kei (Indonesia orientale)".
Utilizzazione art. 14, X comma della legge 20/5/1982	1990- 91	utilizzazione presso il Dipartimento di Filologia moderna dell'Università di Catania per l'a.a. 1990/91; progetto di ricerca su

		“I processi di apprendimento e l’insegnamento dell’italiano e delle lingue straniere”
Borsa Post-dott	1996-98	borsa biennale post-dottorato, Dipartimento di Filologia Moderna - Università di Catania; progetto di ricerca: “Sociolinguistica e pragmatica delle varietà dell’italiano contemporaneo”.

3. Ruoli istituzionali e accademici

Collegio dei revisori	1998-2012	membro del Collegio dei revisori in seno al Consiglio d’amministrazione del Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani (dal 1998 al 2012)
Comitato scientifico	dal 2012	membro del Comitato Scientifico del Centro Studi Filologici e Linguistici Siciliani
Comitato esecutivo	2002-05	membro del comitato esecutivo della Società di Linguistica Italiana (SLI)
Collegio Dottorato di ricerca	2002-12	Membro del Collegio dei docenti del Dottorato di ricerca in <i>Filologia Moderna</i> dell’Università di Catania, coordinato dalla prof. ssa Margherita Spampinato (XXV e XXVI ciclo) e poi dal prof. Antonio Di Grado (XXVIII ciclo)
	2013-17	Membro del Collegio dei docenti del Dottorato di ricerca in <i>Studi Letterari e Filologico-linguistici</i> , in consorzio tra l’Università di Palermo e l’Università di Catania (coordinato dalla prof. ssa Maria D’Agostino); selezione in base alla VQR
	da maggio 2017	Membro del Collegio dei docenti del Dottorato di ricerca in <i>Scienze dell’interpretazione</i> (coordinato dal prof. Antonio Sichera); selezione in base alla VQR
Presidente corso di studio	da marzo 2017	Presidente di Corso del Corso di laurea in Scienze e Lingue per la Comunicazione (L20) del Dipartimento di Scienze umanistiche dell’Università di Catania
VQR	2004-10	Ruolo di revisore “peer” nella valutazione di prodotti di ricerca conferiti alla VQR 2004-2010 (come risulta dall’elenco revisori VQR pubblicato dall’ANVUR (www.anvur.org))

4. Attività editoriale

1	dal 15/3/2013	Direttrice della collana <i>Biblioteca del Centro Studi Filologici e Linguistici Siciliani</i> (3° serie)
2	dal 19/4/2016	Membro del Comitato scientifico del <i>Bollettino del Centro Studi Filologici e Linguistici Siciliani</i>

3	dal 9/6/2016	Membro del Comitato scientifico degli <i>Annali della Fondazione Verga</i>
4	Dall'1/1/2010	Membro dell' <i>Editorial Board</i> della rivista internazionale <i>Sociolinguistic Studies</i> (Equinox ISSN 1750-6649")
5	Da gennaio 2008	Membro del comitato redazionale della rivista <i>Le forme e la storia</i>
6		Attività occasionale di <i>peer review</i> per le riviste <i>The International Journal of Bilingualism</i> e <i>Journal of Pragmatics</i>

5. Partecipazione a Progetti di ricerca Nazionali e di Ateneo

PRIN 2005	2006-08	<i>Atlanti microareali e settoriali</i> (coordinatore scientifico nazionale: Giovanni Ruffino, Università di Palermo)
PRIN 2008	2010-12	Il portale dell'italiano televisivo: corpora, generi, stili comunicativi (coordinatori scientifici nazionali: Nicoletta Maraschio e poi Marco Biffi - Università di Firenze)
PRIN 2012	2014-17	<i>Per un corpus di riferimento dell'italiano moderno e contemporaneo. Fonti documentarie, retrodatazioni, innovazioni</i> (coordinatore scientifico nazionale: Claudio Marazzini - Università del Piemonte orientale)
PRIN 2015	dal 2017	<i>Vocabolario dinamico dell'italiano post-unitario</i> (coordinatore nazionale: Claudio Marazzini - Università del Piemonte orientale)
FIR	2014-16	<i>Archivio testuale e multimediale della Sicilia medievale e moderna</i> (Coordinatore scientifico: Mario Pagano - Università di Catania)
PROMETEO	dal 2017	<i>Corpus Artesia e il progetto di un Vocabolario del siciliano medievale (VSM)</i> , (coordinatore Mario Pagano - Università di Catania)

6. Internazionalizzazione

Erasmus	2014-15	Docente di riferimento e tutor di accordi bilaterali Erasmus studio tra l'Università di Catania e l'Università di Varsavia (Docente di riferimento dell'università di Varsavia Elzbieta Jamrozik)
---------	---------	---

7. Partecipazione come relatrice a convegni di carattere scientifico in Italia o all'estero

1	1990	XXIV Congresso della Società di Linguistica Italiana: Linguistica pragmatica (Milano 4-6 settembre 1990) : relazione <i>Per un approccio polifunzionale al code switching italiano-dialetto</i> (Roma Bulzoni 1992)
2	1991	European Science Foundation (ESF): Symposium on code-switching in bilingual studies: theory, significance and perspectives (Barcellona 21-23 marzo 1991) : relazione <i>Italian-dialect contact in Catania, Italy</i> (1991 Strasbourg, ESF)
3	1991	XXV Congresso della Società di Linguistica Italiana: Linee di tendenza

		<i>dell'Italiano contemporaneo (Lugano 19-21 settembre 1991): relazione Italiano e dialetto nel discorso: modalità sintattiche del contatto (1992 Roma, Bulzoni)</i>
4	1992	European Science Foundation Code-switching Summer School (Pavia 9-12 settembre 1992): relazione su invito <i>Neutrality conditions in Italian-Dialect code switching (1992 Strasbourg, ESF)</i>
5	1993	XXVII Congresso della Società di linguistica Italiana Dialetti e lingue nazionali (Lecce 28-30 ottobre 1993): relazione <i>Code switching e code mixing nell'Atlante linguistico della Sicilia (1995 Roma, Bulzoni)</i>
6	1995	<i>Workshop on Conversational Code Switching</i> , organizzato dal Germanisches Seminar dell'Università di Amburgo (Amburgo 16-18 febbraio 1995): relazione su invito <i>The conversational dimension in Italian-dialect code switching (1999 Londra-New York, Routledge)</i>
7	1995	XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia romanza (Palermo 18-24 settembre 1995): relazione <i>Passato prossimo e passato remoto: dimensioni di variazione (1998 Tübingen, Niemeyer)</i>
8	1996	IV Convegno Internazionale SILFI (Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana): Italica matritensia (Madrid 27-29 giugno 1996): relazione <i>Valori aspettuali del passato semplice e composto nel 'siciliano' (1998 Firenze, Cesati)</i>
9	1998	XXII Congresso internazionale di Linguistica e Filologia romanza (Bruxelles 23-29 luglio 1998): relazione <i>Il code switching e i giovani: strategie funzionali e sintattiche (2000 Tübingen, Niemeyer)</i>
10	1998	V Convegno Internazionale SILFI (Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana) (Catania 15-17 ottobre 1998): relazione <i>Dialetto e italiano nel discorso dei giovani</i>
11	2000	VI Convegno Internazionale SILFI (Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana): Tradizione & Innovazione. Il parlato: teoria – corpora – linguistica dei corpora (Duisburg 28 giugno-2 luglio 2000): relazione: <i>L'italiano 'popolare' delle classi istruite (2005 Firenze, Cesati)</i>
12	2001	XXIII Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia romanza (Salamanca 24-30 settembre 2001): relazione <i>Diafasia e diastratia nell'italiano parlato (2003 Tübingen, Niemeyer)</i>
13	2004	VIII Convegno Internazionale SILFI (Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana): Lingua, Cultura e Intercultura: l'italiano e le altre lingue (Copenhagen 22-26 giugno 2004): relazione <i>I complimenti in italiano: analisi delle risposte (2005 Copenhagen Samfundslitteratur Press, Copenhagen Studies in Language, 31)</i>
14	2006	XXIV Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza (Aberystwyth 1-6 agosto 2004): <i>I complimenti nella conversazione: criteri e problemi di categorizzazione (2007 Tübingen, Niemeyer);</i>
15	2006	Convegno Internazionale del Gruppo di studio sulla comunicazione parlata (SLI): <i>La Comunicazione Parlata. Pragmatica e dinamiche comunicative (Napoli 23-25 febbraio 2006):</i> relazione <i>Fenomeni di modulazione nelle sequenze complimento-risposta (2008 Napoli, Liguori)</i>
16	2007	XXVe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes (Innsbruck 3-8 settembre 2007): relazione <i>L'arte dell'insulto o il 'rispondere per le rime' (2010 Berlin, De Gruyter).</i>
17	2006	Convegno internazionale <i>Dialetto. Uso, funzioni, forma (Sappada 25-29</i>

		giugno 2008): relazione <i>Italiano e dialetto tra generazioni</i> (2009 Padova, Unipress).
18	2009, 19 settembre	IV Convegno Internazionale del Programma EDICE: La (s)cortesia in spagnolo: ambiti teorici e metodologici di studio (Roma 23-26 settembre 2008) : relazione su invito <i>Mitigazione e rafforzamento nelle sequenze complimento-risposta</i>);
19	2009	XXXI Romanistentag (Bonn 27 settembre-1 ottobre 2009) sezione Historische Pragmatik und Syntax: relazione su invito <i>Gli insulti nella storia dell'italiano. Analisi di testi del tardo medioevo</i> (2012 Francoforte, Peter Lang);
20	2009	XXXI Romanistentag (Bonn 27 settembre - 1 ottobre 2009) sezione IV.5: <i>Verbale Höflichkeit aus romaistischer Perspektive</i> : relazione su invito <i>I complimenti nella competenza metacomunicativa dei parlanti</i> (2011 Francoforte, Peter Lang);
21	2010	XXVI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza (València 6-11 settembre 2010) : relazione I complimenti in italiano. Riflessioni metapragmatiche (2013 Tübingen Niemeyer);
22	2011	IV ATINER Annual International Conference on Literature, Languages and Linguistics (Athens 11-14 luglio 2011) : relazione <i>Compliments and Compliment Responses in Italian</i> (Athens, Atiner 2013);
23	2011	Convegno internazionale <i>L'Italia e i mass media (Bergen 17-19 novembre 2011)</i> : relazione <i>Il varietà italiano: Studio Uno</i> (2012 Roma, Aracne)
24	2013	Convegno dell'Accademia della Crusca Il portale della TV, la TV dei portali (Firenze 8 marzo 2013) : relazione: "Le varietà del varietà italiano tra paleo e neotelevisione (2016 Acireale-Roma, Bonanno);
25	2013	International Conference on <i>Code-switching in the bilingual child: within and across the clause</i> - Bergigische Universität Wuppertal (Wuppertal 18-20 Aprile 2013): relazione su invito <i>Age-related variation in code switching between Italian and dialect</i> (pubblicata on line sul sito del congresso: www-code-switching.uni-wuppertal.de)
26	2013	Congresso internazionale <i>Le mille vite del dialetto (Sappada/Plodn 2-5 luglio 2013)</i> : relazione <i>Polylinguaging: usi "massimamente impuri" nel linguaggio giovanile</i> (2014 Padova, Unipress).
27	2014	VII ATINER Annual International Conference on Literature (Athens 9-12 June 2014) : relazione <i>Age-related variation in Italian-dialect code switching</i> (2015 <i>Athens Journal of Philology</i>).
28	2014	Congresso Internazionale <i>Dialetto: parlato, scritto, trasmesso (Sappada/Plodn 2-5 luglio 2014)</i> : relazione <i>Varietà di italiano e varietà di dialetto nel varietà televisivo</i> (2015 Padova, Unipress)
29	2014	I Colloquio di Ricerca <i>Abitare la frontiera. Sondaggi al confine delle culture, delle lingue e dei saperi. – Dipartimento di Scienze Umanistiche (Catania 7-8 ottobre 2014)</i> : relazione <i>Per una sociolinguistica della globalizzazione: crossing, polylinguaging e superdiversity</i>
30	2014	XIII Congresso Internazionale SILFI (Società internazionale di Linguistica e Filologia italiana <i>La lingua variabile nei testo letterari, artistici e funzionali contemporanei (1915-2014): analisi, interpretazione, traduzione; relazione (Palermo 22-24 settembre 2014)</i> : relazione <i>La comunicazione cortese: i galatei dalla Grande guerra agli anni Settanta</i> (2016 Firenze, Cesati)

31	2015	Congresso internazionale <i>Perché scrivere? Motivazioni, scelte, risultati</i> (Olomouc 27-28 marzo 2015): relazione <i>Perché si scrivono i galatei?</i> (2017 Firenze, Cesati);
32	2015	VIII ATINER Annual International Conference on Literature (Atene 8-11 giugno 2015): relazione <i>Verbal Politeness in Italian Twentieth Century Books of Manners</i> (2015 Atiner's Conference Paper Series).
33	2015	Congresso internazionale <i>Il dialetto nel tempo e nella storia</i> (Sappada/Plodn 2-5 luglio 2015): relazione "Non vuoi parlare il tuo dialetto in società? Bravo! Meriti lode": <i>Il dialetto secondo il galateo</i> (Padova, 2016 CLEUP);
34	2015	Congresso internazionale <i>The idea of beauty in Italian language and literature</i> (Leiden 9-11 settembre 2015): relazione <i>The "second beauty": ideas of politeness and beauty in Italian books of manners</i> (in stampa Leiden-Boston, Brill).
35	2015	Il Colloquio di Ricerca <i>Verso nuovi modelli di ricerca. Epistemologia, interdisciplinarietà e umanesimo nelle comunità scientifiche contemporanee – Dipartimento di Scienze Umanistiche</i> (Catania 26-27 ottobre 2015): relazione <i>Analisi di corpora e storia della cultura</i>).
36	2016	XIV Congresso della Società internazionale di Linguistica e Filologia italiana (SILFI), <i>Acquisizione e didattica dell'italiano</i> (Madrid 4-6 aprile 2016): relazione <i>L'educazione linguistica cortese: conversare secondo il Galateo</i> (in corso di stampa Firenze, Cesati).
37	2016	Congresso internazionale <i>Dialetti: uno-nessuno-centomila</i> (Sappada/Plodn 30 giugno-4 luglio 2016): relazione <i>Cortesia e/o scortesia del dialetto?</i> (2017 Padova, CLEUP);
38	2016	Congresso internazionale <i>From mothers to citizens: Italian Women from Unification to the Republic</i> – University of Cambridge (Cambridge 29-30 settembre 2016): relazione <i>Marina vs Enrichetto: due galatei di "genere" diverso</i> (in stampa su <i>The Italianist</i>);
39	2016	III Colloquio di ricerca del Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania <i>Università e saperi. Le sfide della contemporaneità</i> (Catania 27-28 ottobre 2016); tavola rotonda su <i>I rapporti con il mondo della scuola</i> : intervento di <i>Presentazione del to MAT-ITA</i>
40	2017	Congresso internazionale <i>Dal monologo al polilogo: l'Italia nel mondo. Lingue, letterature e culture in contatto</i> (Varsavia 6-8 aprile 2017): relazione <i>Parlare con cortesia</i> (in corso di stampa)

41	2017	Convegno internazionale di studio <i>Dialetto e società</i> (Sappada/Plodn 3-7 luglio 2017): relazione <i>Il dialetto molesto</i> (in stampa Padova, CLEUP)
42	2018	Workshop su <i>Politeness Crossing Times and Spaces</i> , Freie Universität (Berlin 11-12 June 2018). Relazione: <i>Conversation in Italian galatei: from Della Casa's Galateo (1558) to today's dictionaries of manners</i> . In corso di stampa nella collana <i>Pragmatics and beyond</i> , new series John Benjamins.
43	2018	13th Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology Meeting (Messina 2- 4 luglio 2018). Relazione: <i>Usi e funzioni del passato prossimo e remoto nell'italiano di Sicilia</i> , in corso di stampa in <i>Supplementi al Bollettino</i> (Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo).
44	2018	XIII congresso della Associazione per la storia della lingua italiana <i>Pragmatica storica dell'italiano. Modelli e usi comunicativi del passato</i> (Catania, 29-31 ottobre 2018). Relazione: "Voi siete il più leggiadro et il più costumato gentiluomo": <i>i complimenti nei galatei</i> , in corso di stampa presso Cesati editore.
45	2018	Seminario su <i>Sociolinguistica delle varietà. Studi & teoria</i> (Campobasso 17-18 dicembre 2018). Relazione: <i>La ricerca sociolinguistica in Italia</i> . Introduzione alla Special Issue di <i>Sociolinguistic studies</i> (11.2-4.2017), in corso di stampa in RID 43, 2019.
46	2018	Seminario su <i>Voci di donne. Potere e genere: religioni, linguaggi, culture</i> (Ragusa Ibla 11-12 dicembre 2018). Relazione: <i>Cortesía di "genere" diverso</i> (in corso di stampa)

8. AFFILIAZIONI: SOCIA DELLE SEGUENTI SOCIETÀ SCIENTIFICHE

- Società di Linguistica Italiana
- Società Italiana di Glottologia
- Società di Linguistica e Filologia Italiana
- Associazione degli Storici della Lingua Italiana
- Centro Studi Filologici e Linguistici Siciliani

9. Pubblicazioni

Ambiti di ricerca: Sociolinguistica e Pragmatica

:

A. LINGUISTICA ANTROPOLOGICA E SOCIOLINGUISTICA:

- Malinowski, Firth e le teorie contestuali del significato;
- Lingua ed Emigrazione; Fenomeni di contatto tra italiano e dialetto: aspetti funzionali e sintattici della commutazione di codice; Progetto dell'*Atlante Linguistico della Sicilia* (Centro Di

- Studi Filologici e Linguistici Siciliani di Palermo)
- Italiano regionale siciliano;
 - Ristandardizzazione dell'italiano;
 - Italiano e mass media: l'italiano televisivo

B. PRAGMATICA

- Cortesia e scortesia verbale
- Complimenti e insulti
- Analisi testuale e metapragmatica dei galatei
- Pragmatica storica

Monografie

1. 1992 *Il discorso bilingue. Italiano e dialetto a Catania*. Milano: FrancoAngeli (2° edizione 2012) (ISBN: 88-204-7608-8);
2. 2002 *La relativa non-standard. Italiano popolare o italiano parlato?*, Palermo: Centro Studi Filologici e Linguistici Siciliani (ISBN: 978-88-96312-50-6);
3. 2009 *I complimenti nella conversazione*. Roma: Editori Riuniti University Press (ISBN: 978-88-359-7005-7);
4. 2012 *I giovani e il code switching in Sicilia*, Palermo: Centro Studi Filologici e Linguistici Siciliani (ISBN: 978-88-96312-66-7);
5. 2016 "Mi lasci dire". *La conversazione nei galatei*. Roma: Bulzoni (ISBN: 978-88-6897-000-0);
6. 2017 *Questioni si (s)cortesia: complimenti e insulti*, Avellino: Edizioni Sinestesia (ISBN 9788899541 620);
7. 2017 *Varietà del varietà televisivo. Un, due, tre. Studio Uno, #ilpiùgrandespettacolodopoilweekend*, Avellino: Edizioni Sinestesia (ISBN 9788899541 712);
8. 2017 *Dal code switching al polylinguaging*, Ispica: Kromato Edizioni (ISBN 978-8894275520);
9. 2017 *Parlare italiano e dialetto in Sicilia*. Palermo: Centro di studi filologici e linguistici siciliani (ISBN: 978-88-96312-77-3).

Saggi in riviste e in volumi

10. 1983 *Contesto di situazione e teoria semantica in B. Malinowski*, in *Le Forme e la Storia*, IV, pp. 365-400. **(RIVISTA DI FASCIA A)**
11. 1988 *Aspetti sociolinguistici dell'emigrazione di ritorno a Mascalucia (Ct)*, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, XII, pp. 101-132 (ISSN: 1122-6331); **(RIVISTA DI FASCIA A)**
12. 1991 *Italian-dialect contact in Catania (Italy)*, in *Papers for the Symposium on code-switching in bilingual studies: theory, significance and perspectives* (Barcelona 21-23 Marzo 1991), vol. II, pp. 491-496, Strasbourg: European Science Foundation;
13. 1992 *Per un approccio polifunzionale al code switching italiano-dialetto*, in G. Gobber (a cura di), *La linguistica pragmatica*, SLI 32, pp. 163-207, Roma: Bulzoni Editore (ISBN: 88-7119-477-29);
14. 1992 *Neutrality conditions in Italian-dialect code switching*, in *Code-switching Summer School*, pp. 93-107, Strasbourg: European Science Foundation;
15. 1992 *Italiano e dialetto nel discorso: modalità sintattiche del contatto*, in B. Moretti, D. Petrini e S. Bianconi (a cura di), *Linee di tendenza dell'italiano contemporaneo*, vol. SLI 33, pp. 353-379, Roma: Bulzoni Editore (ISBN: 88-7119-520-5);

16. 1995 *Per un'analisi del discorso mistilingue nell'Atlante linguistico della Sicilia*, in G. Ruffino (a cura di), *Percorsi di geografia linguistica. Idee per un atlante siciliano della cultura dialettale e dell'italiano regionale*, pp. 249-273, Palermo: Centro di studi filologici e linguistici siciliani (ISBN: 978-88-96312-39-1);
17. 1995 *Code switching e code mixing nell'Atlante Linguistico della Sicilia*, in M. T. Romanello e I. Tempesta (a cura di), *Dialetti e lingue nazionali*, vol. SLI 35, pp. 413-431, Roma: Bulzoni Editore (ISBN: 88-7119-790-9);
18. 1995 *Italian-dialect code switching and code mixing in Catania: a syntactic and functional study*, in *Nuovi Annali della Facoltà di Magistero dell'Università di Messina*, vol. 13/14, pp. 101-150;
19. 1996 'Neutralità' sociolinguistica e 'neutralità' strutturale nel discorso italiano-dialetto, in S. C. Sgroi e S. C. Trovato (a cura di), *Letteratura e lingue nazionali e regionali. Studi in onore di Nicolò Mineo*, pp. 65-87, Roma: Il Calamo (ISBN: 88-86148-27-59);
20. 1997 "Ora la luna si nascose, ma prima era bellissima". *Passato prossimo e passato remoto nell'italiano di Sicilia*, in M. D'Agostino (a cura di), *Aspetti della variabilità. Ricerche linguistiche siciliane*, pp. 11-48, Palermo: Centro Studi Filologici e Linguistici Siciliani (ISBN: 978-88-96312-43-8);
21. 1998 *The conversational dimension in code-switching between Italian and dialect in Italy*, in P. Auer (ed.), *Code-Switching in Conversation. Language, interaction and identity*, London and New York: Routledge, pp. 180-211 (ISBN: 0-415-15831-1);
22. 1998 *Passato prossimo e passato remoto: dimensioni di variazione*, in Atti del XXI Congresso Internazionale di Linguistica e filologia romanza. Vol. II *Morfologia e sintassi delle lingue romanze* (Palermo 18-24 settembre 1995), pp. 27-37, Tübingen: Niemeyer (ISBN: 3-484-50362-9);
23. 2000 *Le varietà sociali e diafasiche del repertorio linguistico italiano* (Modulo IV del corso di Linguistica Italiana), in *ICON: Italian Culture on the Net*;
24. 2000 *Il code switching e i giovani: modalità funzionali e sintattiche*, in *Vivacité et diversité de la variation linguistique* (Actes du XXIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes - Bruxelles 23-29 luglio 1998, vol. 3). vol. 3, pp. 25-34, Tübingen, Niemeyer (ISBN: 3-484-50373-4);
25. 2001 *Le funzioni del code switching italiano-dialetto nei discorso dei giovani*, in *Bollettino del Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani*, 19, pp. 235-264 (ISSN: 0577-277X); **(RIVISTA DI FASCIA A)**
26. 2003 *Diafasia e diastratia nell'italiano parlato*, in *Actas del XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica* (Salamanca 24-30 settembre 2001), pp. 35-47, Tübingen, Niemeyer (ISBN: 978-3484503939);
27. 2005 *I complimenti in italiano: analisi delle risposte*, in I. Korzen (a cura di), *Lingua, Cultura e intercultura. L'italiano e le altre lingue. Copenhagen Studies in Language*, vol. 31, pp. 59-72, Copenhagen, Samfundsliteratur press (ISBN: 87-593-1179-7);
28. 2005 *L'italiano popolare delle classi istruite*, in E. Burr (a cura di), *Tradizione & innovazione. Il parlato: teoria – corpora – linguistica dei corpora*, pp. 383-396, Firenze, Franco Cesati (ISBN: 88-7667-202-8);
29. 2005 *Intergenerational variation in codeswitching. Some remarks*, in *Rivista di Linguistica*, 17, pp. 93-112 (ISSN: 1120-2726); **(RIVISTA DI FASCIA A)**
30. 2007 *I complimenti nella conversazione. Criteri e problemi di categorizzazione*, in *Actes du XXIV Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes* (Aberystwyth 1-6 agosto 2004), vol. 3, pp. 211-223, Tübingen, Niemeyer (ISBN: 978-3-484-50500-1);
31. 2008 *Rispondere ai complimenti*, in *Studi in onore di Nicolò Mineo*, vol. I, pp. 99-137, Acireale – Catania, Gruppo Editoriale s.r.l (ISBN: 887796397-2);
32. 2008 *Fenomeni di modulazione nelle sequenze complimento-risposta*, in M. Pettorino, A. Giannini, M. Vallone, R. Savy (a cura di), *La Comunicazione Parlata*, vol. 2, pp. 921-933, Napoli, Liguori Editore (ISBN: 978-88-207-4022-1);
33. 2008 *I complimenti e la cortesia verbale*, in *Le Forme e la Storia*, vol. I, pp. 45-64 (ISSN: 1121-2276); **(RIVISTA DI FASCIA A)**

34. 2009 *Italiano e dialetto tra generazioni*, in G. Marcato (a cura di), *Dialetto: Usi, funzioni, forma*, pp. 241-246, Padova: Unipress (ISBN: 978-88-8098-257-9);
35. 2009 *Gli insulti: alcuni criteri di categorizzazione*, in S. C. Trovato (a cura di), *Studi linguistici in memoria di Giovanni Tropea*, vol. I, pp. 67-78, Alessandria: Edizioni dell'Orso (ISBN: 978-88-6274-128-6);
36. 2010 *Complimenti*, in R. Simone (a cura di), *Il vocabolario Treccani. Enciclopedia dell'italiano*. vol. 1, pp. 249-250, Roma: Istituto della Enciclopedia Italiana Treccani (ISBN: 978-88-12-00040-1);
37. 2010 *Commutazione di codice*, in R. Simone (a cura di), *Il vocabolario Treccani. Enciclopedia dell'italiano*. vol. 1, pp. 236-238, Roma: Istituto della Enciclopedia Italiana Treccani (ISBN: 978-88-12-00040-1);
38. 2010 *Complimenti espliciti e impliciti*, in *Le Forme e la Storia*, III, 1, pp. 165-187 (ISSN: 1121-2276); **(RIVISTA DI FASCIA A)**
39. 2010 (con Margherita Spampinato Beretta) *L'arte dell'insulto o il 'rispondere per le rime'*. In: *Actes du XXVe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes* (Innsbruck 3-8 septembre 2007), vol. V, Berlin: Walter De Gruyter, pp. 3-11 (ISBN: 978-3-11-023201-1);
40. 2011 *I complimenti nella competenza metacomunicativa dei parlanti*, in G. Held e U. Helfrich (eds.), *Cortesía - Politesse - Cortesía. La cortesía verbale nella prospettiva romanistica*, Francoforte: Peter Lang, pp. 211-227 (ISBN: 978-3-631-60040-5);
41. 2011 (con Margherita Spampinato Beretta), *Gli insulti nella storia dell'italiano: dall'italiano antico all'italiano contemporaneo*, in *Per i linguisti del nuovo millennio. Scritti in onore di Giovanni Ruffino*, a cura del Gruppo di ricerca dell' *Atlante linguistico della Sicilia*, Palermo: Sellerio, pp. 355-366 (ISBN: 88-389-2574-7);
42. 2012 (con Margherita Spampinato), *Gli insulti nella storia dell'italiano. Analisi di testi del tardo medioevo*, in B. Weher et F. Nicolosi (eds.), *Pragmatique historique et syntaxe*, Francoforte: Peter Lang, pp. 1-21 (ISBN: 978-3-631-60192-1);
43. 2012 (con Alessandra Materia), *Il varietà italiano: Studio Uno*, in M. Gargiulo (a cura di), *L'Italia e i mass media*, Roma: Aracne, pp. 77-99 (ISBN 978-88-548-5345-4);
44. 2013 *Compliments and Compliment Responses in Italian*, in G. Rata (ed.), *Linguistic Studies of Human Language*, Athens: ATINER (Athens Institute for Education and Research), pp. 275-288 (ISBN 978-960-9549-45-5);
45. 2013 *Compliments*, in M. Sbisà and K. Turner (eds.), *Pragmatics of Speech Actions*, (Handbooks of Pragmatics, vol. 2), Berlin, Mouton de Gruyter, pp. 531-562 (ISBN: 978-3-11-023201-1);
46. 2013 *Il "polylinguaging": una modalità di sopravvivenza del dialetto nei giovani*, in *Bollettino del Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani*, XXIV, pp. 213-251 (ISSN: 0577-277X);
47. 2013 *Italiano e dialetto nel discorso*, in G. Ruffino (a cura di), *Lingue e culture in Sicilia*. pp. 188-212, Palermo: Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani (ISBN: 978-88-96312-68-1).
48. 2013 *I complimenti in italiano. Riflessioni metapragmatiche*, in Casanova, E. e Calvo, C. (a cura di), in *Atti del XXVI Congresso di Linguistica e filologia romanze*, vol. V, pp. 343-352, Tübingen: Niemeyer.
49. 2014 *Il "vizio dell'esotismo" nel varietà della paleo-televisione*, in I. Tempesta e M. Vedovelli (a cura di), *Di linguistica e di sociolinguistica. Studi offerti a Norbert Dittmar*, pp. 215-245, Roma: Bulzoni Editore (ISBN: 978-88-7870-915-7);
50. 2014 *Polylinguaging: usi "massimamente impuri" nel linguaggio giovanile*, in G. Marcato (a cura di), *Le mille vite del dialetto*, pp. 335-342, Padova: Unipress (ISBN: 9788867872053);
51. 2015 *Variazioni interculturali nei complimenti: la modulazione dell'intensità*. In *Le Forme e La Storia*, VIII, pp. 37-53 (ISSN: 1121-2276); **(RIVISTA DI FASCIA A)**
52. 2015 *Verbal Politeness in Italian Twentieth Century Books of Manners*, in *Conference Paper Series. Atiner's Conference Paper Series*, pp. 3-15, Athens: Atiner (ISSN: 2241-2891);
53. 2015 *Varietà di italiano e varietà di dialetto nel varietà televisivo*, in G. Marcato (a cura di), *Dialetto. Parlato, scritto, trasmesso*, pp. 185-194, Padova: Cleup (ISBN: 9788867873838);
54. 2015 *Age-related Variation in Code-switching between Italian and Dialect*, in *Athens Journal Of Philology*, 21, pp. 21-34 (ISSN: 2241-8385);

55. 2016 *Bellezza, etica e cortesia nei galatei*, in *Linguistica e Letteratura*, XLI, 1-2, pp. 173-201 (ISSN 0392-6915); **(RIVISTA DI FASCIA A)**
56. 2016 *La comunicazione cortese: i galatei dalla Grande Guerra agli anni Settanta*, in G. Ruffino e M. Castiglione (a cura di), *La lingua variabile nei testi letterari, artistici e funzionali contemporanei (1915-2014): analisi, interpretazione, traduzione*, pp. 491-508, Firenze: Cesati (ISBN: 8876675663);
57. 2016 *Il corpus dell'unità di Catania: Paraletteratura e divulgazione, galatei e libri per ragazzi*, in (C. Marazzini e L. Maconi a cura di), *L'italiano elettronico. Vocabolari, corpora, archivi testuali e sonori*, pp. 171-191, Firenze: Accademia della Crusca (ISBN: 978-88-89369-65-4);
58. 2016 "Non vuoi parlare il tuo dialetto in società? Bravo! Meriti lode": *Il dialetto secondo il galateo*, in G. Marcato (a cura di), *Il dialetto nel tempo e nella storia*, pp. 235-257, Padova: Cleup (ISBN: 9788867875276);
59. 2016 *Le varietà del varietà italiano tra paleo- e neo-televisione*, in G. Alfieri, M. Biffi, M. Giuliano e D. Motta (a cura di), *Il portale della TV, la TV dei portali*, pp. 65-82, Acireale-Roma: Bonanno (ISBN: 978-88-6318-127-2);
60. 2017 "Accioché tu, ammaestrato da me, possi tenere la diritta via." *La prefazione nei galatei*, in *Le Forme e la Storia*, n.s. X, 1, pp. 113-132 (ISSN: 1121-2276); **(RIVISTA DI FASCIA A)**
61. 2017 *Cortesia e/o scortesia del dialetto?*, in G. Marcato (a cura di), *Dialetti: uno-nessuno-centomila*, Padova: CLEUP, pp. 91-101 (ISBN: 9788867877584);
62. 2017 *Saper ascoltare con cortesia*, in *Sinestesieonline*, vol. 20 (ISSN: 2280-6849);
63. 2017 "Adunque piacevol costume è il favellare e lo star cheto ciascuno, quando la volta viene allui": *principi di conversazione cortese*, in R. D'Alessandro, G. Iannàccaro, D. Passino e A. M. Thornton (a cura di), *Di tutti i colori. Studi linguistici per Maria Grossmann*. Utrecht: Utrecht University Repository (ISBN: 978-90-9030133-4);
64. 2017 *Cortesia di "genere" diverso: «Marina» ed «Enrichetto», tra galatei e romanzi di formazione*, in *Annali della Fondazione Verga*, 10, N.S., pp. 361-84 (ISSN: 2038-2243). **(RIVISTA DI FASCIA A)**
65. 2017 *Perché si scrivono i galatei?*, in F. Bianco e J. Spicka (a cura di), *Perché scrivere? Motivazioni, scelte, risultati*, pp. 223-235, Firenze: Cesati (ISBN 9788876676703);
66. 2018 *Il dialetto molesto*, in G. Marcato (a cura di), *Dialetto e società*, Padova: CLEUP, pp. (ISBN 9788867879298);
67. 2018 *Di che cosa è (s)cortese parlare?*, in M. Pagano (a cura di), "que ben devetz conoisser la plus fina". *Per Margherita Spampinato*, Avellino: Edizioni Sinestesie, pp. 45-62 (ISBN 9788899541866);
68. 2017 Curatela del numero monografico della rivista internazionale *Sociolinguistic Studies: Sociolinguistic research in Italy* (XI, 2-2-4) (ISSN 17508649);
69. 2017 *Introduction: Sociolinguistic research in Italy. A general outline*, in *Sociolinguistic Studies Special Issue XI, 2-3-4*, pp. 237-270 (ISSN 17508649);
70. 2017 *Italian-dialect code switching in Sicilian youngsters*, in *Sociolinguistic Studies, Special Issue XI, 2-3-4*, pp. 435-459 (ISSN 17508649);
- 71.

Recensioni in riviste

72. 1990 Recensione di Monica Heller (ed.), *Codeswitching. Anthropological and Sociolinguistic Perspectives*, Berlin, Mouton De Gruyter, 1988, In *Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata*, XIX, pp. 211-23 (ISSN: 0390-6809);
73. 1993 Recensione di Carol Myers-Scotton, *Social Motivations for code-switching*, Oxford, Oxford University Press, in *Lingua e Stile*, IV, pp. 635-37 (ISSN: 0024-385X);
74. 1997 Recensione a L. Milroy e P. Muysken (eds), *One speaker, two languages: cross-disciplinary perspectives on code switching 1995*, in *Rassegna Italiana di Linguistica Applicata*, 29, pp. 200-204 (ISSN: 0033-9725);

75. 2011 recensione di Salvatore Claudio Sgroi, *Per una grammatica "laica". Esercizi di analisi linguistica dalla parte del parlante*, in *Rivista Italiana di Linguistica e di Dialettologia*, XIII, pp. 236-241.

B. Attività didattica

Dall'anno successivo all'immissione in ruolo, ha svolto continuativamente attività didattica in qualità di titolare di insegnamenti rientranti nell'ambito del settore disciplinare di Linguistica italiana, come si evince dalla seguente tabella:

1. Insegnamenti tenuti

2016-17	<ul style="list-style-type: none"> a. <i>Sociolinguistica dell'italiano</i> (9 CFU): corso di laurea triennale in Scienze e lingue per la comunicazione e Lingue e culture europee euroamericane ed orientali; b. <i>Pragmatica e comunicazione</i> (6 CFU): corso di laurea magistrale in Comunicazione della cultura e dello spettacolo e Filologia moderna. c. <i>Lingua italiana</i> (6CFU): corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e interculturale (presso la struttura didattica speciale di lingue e letterature straniere di Ragusa).
2015-16	<ul style="list-style-type: none"> a. <i>Sociolinguistica dell'italiano</i> (9 CFU): corso di laurea triennale in Scienze e lingue per la comunicazione e Lingue e culture europee euroamericane ed orientali; b. <i>Pragmatica e comunicazione</i> (6 CFU): corso di laurea magistrale in Comunicazione della cultura e dello spettacolo e Filologia moderna. c. <i>Italiano - Lingua straniera</i> (6 CFU): corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e interculturale presso la struttura didattica speciale di lingue e letterature straniere di Ragusa).
2012-13 2014-15	<ul style="list-style-type: none"> a. <i>Sociolinguistica dell'italiano</i> (9 CFU): corso di laurea triennale in Scienze e lingue per la comunicazione e Lingue e culture europee euroamericane ed orientali; b. <i>Pragmatica e comunicazione</i> (6 CFU): corso di laurea magistrale in <i>Comunicazione della cultura e dello spettacolo</i>
2010-11 2011-12	<ul style="list-style-type: none"> a. <i>Sociolinguistica e pragmatica dell'italiano</i> (9 CFU): Corso di laurea triennale in Scienze della comunicazione b. <i>Linguistica italiana e mass media</i> (corso integrato con R. Sardo) (3 CFU) corso di laurea specialistica Scienze dello spettacolo e comunicazione multimediale
dall'a.a. 2001-02 All'a.a 2007-08	<p>Linguistica italiana (7cfu) Corso in Scienze della comunicazione Linguistica italiana e comunicazione (6CFU) Corso di laurea specialistica in Culture e linguaggi per la comunicazione (a.a. 2007-2008)</p>

Sin dall'immissione in ruolo, ha partecipato regolarmente alle commissioni di esame di profitto, sia come presidente della commissione degli insegnamenti di cui è ed è stata titolare, sia come componente di commissioni di altri insegnamenti del settore L-Fil-Let-12 (Dialettologia siciliana, Dialettologia italiana, Lingua e dialetto nella comunicazione, Storia della lingua, Storia e Stilistica della lingua italiana, Storia e grammatica della lingua italiana, Analisi linguistica dei testi, Linguistica e didattica dei testi , Semiotica e linguistica dei media, Didattica delle lingue moderne)

2. Attività didattica extra-curriculare: lezioni e seminari presso università italiane ed estere

29 aprile 1992	Seminario su <i>Commutazione di codice tra italiano e dialetto</i> presso la cattedra di Glottologia dell'Università di Trento (su invito del prof. Emanuele Banfi)
30 aprile 1992	Seminario su <i>Commutazione di codice tra italiano e dialetto</i> presso la cattedra di Glottologia dell'Università di Pavia (su invito della prof.ssa Anna Giacalone Ramat)
12 marzo 1998	Seminario di dottorato su <i>Passato remoto e passato prossimo nell'italiano e nei dialetti siciliani</i> su invito del docente di Dialettologia Italiana dell'Università di Roma, la Sapienza (su invito del prof. Ugo Vignuzzi)
9 maggio 1992	seminario di dottorato su <i>La struttura della frase relativa nell'italiano parlato</i> su invito della docente di Linguistica generale della Università degli studi Federico II di Napoli (prof.ssa Sornicola)
2007- 2013	Diverse lezioni di argomento pragmatico e soiolinguistico per il dottorato in Filologia moderna (Università di Catania);
6 maggio 2014	seminario nell'ambito del dottorato consorziato tra Università di Catania e Palermo: <i>Metodi qualitativi tra sociolinguistica e pragmatica</i> (Palermo 6 maggio 2014)
2002-03 2003-04	Ciclo di lezioni nell'ambito del Master in scrittura professionale (<i>Università di Catania</i>): <i>Sociolinguistica dell'italiano contemporaneo e Lingue speciali e divulgazione</i>
2001-03	Corso su <i>Strumenti e modelli didattici della lingua italiana e delle sue varietà e Didattica dell'Italiano</i> nell'ambito della SISSIS (Scuola Interuniversitaria Siciliana di Specializzazione per l'insegnamento nella Scuola Secondaria)
1999- 2004	ciclo di lezioni e laboratori nell'ambito del CIS (Corso di Italiano Scritto) e del LABIS (laboratoio di italiano scritto) organizzato dalla Università di Catania
2015	Lezioni di Didattica della lingua italiana per i corsi di TFA (classe 43/A Italiano storia e geografia ed. civica scuola secondaria di I grado).
2014 25-29 agosto	Corso estivo presso il <i>Centro di dialettologia e etnografia</i> di Bellinzona su <i>Il contatto tra italiano e dialetto nel discorso</i> ;
15 maggio 2014	Lezione su <i>Il polylinguaging: tra italiano, dialetto e altre lingue</i> presso la <i>Fondazione Verga</i> , nell'ambito di un ciclo di seminari su <i>Lingue, culture e società nella storia della Sicilia</i> , organizzato dal Centro di Studi filologici, linguistici e letterari e dal Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania
2015-16	2015-16
2016 2-3 sett.	Corso estivo presso il <i>Centro di dialettologia e etnografia</i> di Bellinzona su <i>Il comportamento linguistico cortese</i>)

3. Partecipazione a commissioni di selezione per ammissione e valutazione finale

2001-03	Componente della commissione per la valutazione finale della SISSIS
2013-14	Componente della commissione di selezione per l'ammissione al corso di laurea magistrale in Filologia Moderna
2015	Componente della commissione di selezione per l'ammissione al corso TFA e per la valutazione finale (classe 43/A Italiano storia e geografia ed. civica scuola secondaria di I grado)

4. Partecipazione a commissioni giudicatrici di esami di dottorato e di concorsi

2003	Componente della commissione giudicatrice per gli esami finali del Dottorato di ricerca in Dialettologia italiana e geografia linguistica (Università di Lecce).
2008	Componente della commissione giudicatrice di concorso per ricercatore a tempo indeterminato nel settore L-Fil-Let-12 (Università di Palermo)
2012	Componente della commissione giudicatrice per l'ammissione al corso di dottorato di ricerca in Filologia moderna (Università di Catania)
2014	Componente della commissione giudicatrice per l'ammissione al corso di Dottorato di ricerca in Scienze cognitive (Università di Messina)
2014	Componente della commissione per le procedure valutative per la chiamata nel ruolo di professore di seconda fascia (SC 10/F, SD L-Fil-Let-12) presso il Dipartimento di Scienze cognitive (Università di Messina)
2017	Componente della commissione giudicatrice per gli esami finali del Dottorato di ricerca in Studi Letterari e Filologico-linguistici (Università di Palermo)
2017	Componente della commissione giudicatrice di concorso per ricercatore a tempo determinato di tipo A nel settore L-Fil-Let-12 (Università di Catania)
2018	Componente della commissione giudicatrice per gli esami finali del Dottorato di ricerca in Scienze cognitive XXXI ciclo (Università di Messina)